

Kaupunginvaltuuston puheenjohtajana toimi vt Rydman ¹⁾ sekä varapuheenjohtajana vt Janatuinen ²⁾.

Kaupunginvaltuusto kokoontui 17 kertaa.

Kaupunginvaltuuston pöytäkirjain pykäläluku oli 632 ja sen puolesta lähetettyjen kirjeiden lukumäärä 312.

Kaupunginvaltuuston vuoden varrella käsittelemistä asioista mainittakoon seuraavat:

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat

Kaupunginhallitus ja välittömästi sen alaiset virastot

Kaupunginhallitus ja kaupunginkanslia. Kaupunginvaltuusto päätti ³⁾ suostua rahatoimenjohtaja J. Helon anomukseen saada ero virastaan v:n 1942 tammikuun 1 p:stä lukien.

Valtuusto myönsi ⁴⁾ toiseen virkaan valitulle virkaatoimittavalle apulaiskaupunginjohtajalle K. Hyväriselle hänen pyytämänsä virkaeron lokaan 1 p:stä lukien.

Kaupunginhallituksen jäseniksi v:ksi 1941 valittiin ⁵⁾ vtt Nybergh, Railo, Salmela-Järvinen, Salovaara, von Schantz, Suolahti, Tulenheimo ja von Wendt sekä liittosihteeri J. A. Kivistö.

Kaupunginhallitus oikeutettiin ⁶⁾ ylittämään seuraavia v:n 1940 määrärahoja alla mainituin määrin: pääluokkaan Yleinen kunnallishallinto sisältyvää kaupunginkanslian määrärahaa Tilapäistä työvoimaa 87,000 mk ja saman pääluokan erinäisiin hallintomenoihin sisältyviä määrärahoja Sijaispalkat virkavapaustapauksissa 1,580,000 mk ja Hautausapu 20,000 mk sekä pääluokkaan Sekalaiset yleiset menot sisältyviä käyttövarjoan polttoaineiden hinnan nousun varalta 7,500,000 mk ja erinäisten nykyisen tilanteen johdosta perustettujen lautakuntien aiheuttamiin kustannuksiin 2,500,000 mk.

Valtuusto päätti sallia tarpeen mukaan ylittää kaupunginhallituksen käyttövarjoja kalliinajanlisäyksiin palkannauttijoille 7,000,000 mk:lla lisättyjen kalliinajanlisäysten suorittamiseksi kertomusvuonna ja asianomaisia tilejä työntekijäin palkkain osalta 7,700,000 mk:lla ⁷⁾ sekä myöhemmin lisäksi 5,000,000 mk:lla korotettujen kalliinajanlisäysten maksamiseksi kertomusvuonna palkannauttijoille ⁸⁾.

Kaupunginsihteeri E. O. Mantereelle, joka toukokuun 1 p:stä lukien toistaiseksi, kuitenkin enintään v:n 1942 loppuun saakka oli määrätty hoitamaan kansanhuoltotoimiston toimistopäällikönvirkaa, myönnettiin ⁹⁾ virkavapautta niin pitkäksi aikaa kuin tämä viranhoito kesti. Kansliasihhteeri A. Blomberg määrättiin ¹⁰⁾ mainittuna aikana hoitamaan kaupunginsihteerinvirkaa oikeuksin nostaa tämän viran pohjapalkka ynnä omat ikäkorotuksensa.

Rahatoimisto. Rahatoimiston v:n 1940 määrärahoja Tilapäistä työvoimaa, Tarverahat ja Pankkien kannantaprovisiot päätettiin ¹¹⁾ sallia ylittää vastaavasti 127,759: 50 mk, 134,376: 80 mk ja 27,832: 50 mk.

¹⁾ Kvsto 8 p. tammik. 4 §. — ²⁾ S:n 8 p. tammik. 5 §. — ³⁾ S:n 3 p. syysk. 42 §. — ⁴⁾ S:n 1 p. lokak. 12 §. — ⁵⁾ S:n 8 p. tammik. 6 §. — ⁶⁾ S:n 12 p. maalisk. 26 §. — ⁷⁾ S:n 26 p. helmik. 5 §; ks. tämän kert. s. 6. — ⁸⁾ Kvsto 18 p. kesäk. 55 §; ks. tämän kert. s. 7. — ⁹⁾ Kvsto 23 p. huhtik. 9 §; ks. tämän kert. s. 43. — ¹⁰⁾ Kvsto 4 p. kesäk. 9 §. — ¹¹⁾ S:n 4 p. kesäk. 48 §.

Revisiolaitos

Kaupungin v:n 1939 tilien ja hallinnon tarkastus. Tutustuttuaan kaupungin revisiotoimiston kertomukseen v:lta 1939 vuositilintarkastajat, valittuaan sihteerikseen merenkulkuneuvos A. Virangon ¹⁾ sekä jakaututtuaan kuten ennenkin jaostoihin, jotka tutkivat eri hallinnonhaaroja ja laitoksia, antoivat tilintarkastuskertomuksensa ²⁾, jossa he aluksi totesivat, että v:n 1939 tilinpäätöksen viivästymiseen poikkeuksellisten olojen lisäksi oli vaikuttanut myöskin aihetta toivomuksiin antava tilinpidon järjestely. Todeten, ettei v:n 1939 taloustulosta voitu pitää varsinkin epäedullisena huolimatta pääomamenojen kasvusta suunniteltujen olympiakisain johdosta sekä vuoden lopussa puhjenneesta sodasta, vuositilintarkastajat esittivät eräitä kaupungin hallinnon yleisjohtoa ja eri hallinnonhaaroja koskevia huomautuksia. Saatuaan kaupunginreviisorin ja vuositilintarkastajain kertomuksissaan tekemien huomautusten johdosta asianomaisilta laitoksilta ja lautakunnilta pyytämänsä selitykset, jotka se katsoi tyydyttäväiksi ja joista ilmeni asianomaisten jo ryhtyneen tai vastedes aikovan ryhtyä toimenpiteisiin sellaisten epäkohtien korjaamiseksi, jotka sitä kaipasivat, kaupunginhallitus antoi niiden johdosta lausuntonsa ³⁾, jonka mukaisesti kaupunginvaltuusto sittemmin päätti ⁴⁾ hyväksyä v:n 1939 tilinpäätöksen sekä myöntää kaupunginhallitukselle ja kaupungin kaikille lautakunnille ja virastoille vastuuvapauden mainitun vuoden hallinnosta ja tileistä. Lisäksi valtuusto päätti, ettei tilintarkastuskertomuksessa esitettyjen huomautusten johdosta valtuuston puolesta ollut ryhdyttävä enempään toimenpiteisiin.

Vuositilintarkastajat. Kaupungin v:n 1941 hallinnon ja tilien tarkastajiksi valittiin ⁵⁾ dosentti V. Annala, toimistonjohtaja A. Edberg, pankinjohtaja W. K. R. Evers, pankinkamreeri V. F. Hougberg, professori K. N. Järvinen, konttoristi E. K. Kalervo, toimittaja K. Kukkonen, toimittaja E. Meriluoto, pankinjohtaja V. V. Sipi, konttoripäällikkö F. Smedberg, raitiotievaununkuljettaja O. H. Träskvik ja pankinkamreeri T. H. Vilppula sekä tilintarkastajain varamiehiksi konttorinhoitaja U. V. Aho, konttoristi V. V. Aronen, kauppatieteidenkandidaatti S. H. R. Colliander, kamreeri A. G. R. Estlander, pankinprokuristi B. Ch. F. Halleen, pankinjohtaja O. Hj. Hultin, asiamies T. A. Hänninen, pankinjohtaja A. K. Kivialho, varastomies N. Hj. Lehto, konttoristi A. V. Lehtokoski, lehtori E. O. Malmberg ja kamreeri N. Weckström.

Kaupungin irtaimen omaisuuden inventointi. Kaupungin irtaimen omaisuuden inventaajain kertomus v:lta 1940 suorittamastaan tarkastuksesta merkittiin ⁶⁾ tiedoksi.

Vallitsevan sotatilan johdosta kaupunginvaltuusto päätti ⁷⁾: että kalustojen, opetusvälineiden y. m. inventointia ei kertomusvuoden päättyessä suoriteta; että kalustoluetteloihin ei merkitä poistoja; sekä että kertomusvuoden kuluessa ostetut kalustot, opetusvälineet y. m. merkitään yhtenä summana kalustoluetteloiden loppuun.

¹⁾ Ks. tämän kert. s. 122. — ²⁾ Kvston v:n 1940 pain. asiakirj. n:o 9. — ³⁾ Kvston pain. asiakirj. n:o 4. — ⁴⁾ Kvsto 23 p. huhtik. 13 §. — ⁵⁾ S:n 8 p. tammik. 7 §. — ⁶⁾ S:n 14 p. toukok. 50 §. — ⁷⁾ S:n 17 p. jouluk. 36 §; ks. v:n 1940 kert. s. 5.

Verotusviranomaiset

Verotusvalmisteluvirasto. Verotusvalmisteluviraston työn tehostamiseksi kaupunginvaltuusto päätti ¹⁾:

perustaa virastoon tammikuun 1 p:stä 1942 lukien uuden 14 palkka- ja I kielitaitoluokkaan kuuluvan sihteerinviran ja siirtää tähän virkaan sitä avoimeksi julistamatta viraston johtajan K. A. A. Linturin;

siirtää viraston johtajanviran edellä mainitusta ajankohdasta lukien 11 palkkaluokkaan ja valita tähän virkaan sitä haettavaksi julistamatta oikeuskanslerin vanhemman sihteerin T. Tarjanteen; sekä

mikäli näin suoritettavat palkat ylittivät viraston sääntöpalkkaisten virkain määrärahan, erotus v. 1942 saatiin suorittaa mainitun vuoden tajousarvioon sisältyvistä kaupunginhallituksen käyttövaroista viraston järjestelyä varten.

Kaupungin viranhaltijain yleisessä palkkajärjestelyssä v. 1938 ei ollut otettu käsiteltäväksi valtion ja kunnan yhteisesti palkkaamien verotusvalmisteluvirastossa palvelevien viranhaltijain palkkoja. Jonkinlaisen palkkajärjestelyn aikaansaamiseksi verotusvalmisteluvirastossakin valtuusto sittemmin valtion viranomaisten kanssa käytyjen neuvottelujen jälkeen päätti ²⁾:

siirtää verotusvalmisteluviraston ensimmäisen sihteerin viran kertomusvuoden huhtikuun 1 p:stä alkaen 18 palkkaluokasta 14:nteen ja toisen sihteerin viran 22 palkkaluokasta 18:nteen, osoittaen tästä kertomusvuonna aiheutuvien menojen peittämiseen 18,000 mk käyttövaroistaan uusien virkojen palkkoihin ja palkankorotuksiin; sekä

oikeuttaa verotusvalmisteluviraston erinäisten tilapäisten viranhaltijainsa palkkauksen parantamiseksi kertomusvuonna ylittämään tilapäisen työvoiman määrärahaansa 100,000 mk.

Liikeosaston käsittelijä K. A. Nordström, joka kesäkuun 15 p:stä 1936 lokakuun 31 p:ään 1939 oli ollut sittemmin kaupungin omistukseen siirtyneen Ab. M. G. Stenius yhtiön palveluksessa, oikeutettiin ³⁾ ikäkorotusten saamiseksi lukemaan hyväkseen v:n 1939 tammikuun 1 p:n ja syyskuun 30 p:n välinen osa edellä mainittua palvelusaikaansa. Verotusvalmisteluvirasto oikeutettiin ⁴⁾ ylittämään määrärahaansa Ylityökorvaukset 25,000 mk. Pääluokkaan Kiinteistöt sisältyvistä käyttövaroistaan valtuusto myönsi ⁵⁾ 68,000 mk verotusvalmisteluviraston arkiston sisustuksen uudemaksi.

Viranhaltijain ja työntekijäin virkasääntö-, työjärjestely-, palkka-, eläke- y. m. s. kysymykset

Eräiden virkasääntöä sekä työntekijäin sairas- ja hautausapua ja lomasääntöä koskevien määräysten muuttaminen. M. m. suuremman yhdenmukaisuuden aikaansaamiseksi vastaavien valtion viranhaltijoita koskevien säännösten kanssa sekä määräysten selventämiseksi ja niissä esiintyvien epäkohtien ja virheellisyyksien oikaisemiseksi kaupunginvaltuusto päätti ⁶⁾ tehdä eräitä muutoksia virkasäännön 28 ja 29 §:ään sekä työntekijäin sairas- ja hautausapua koskevien määräysten 1 ja 6 §:ään.

¹⁾ Kvsto 17 p. jouluk. 15 §. — ²⁾ S:n 2 p. huhtik. 11 §. — ³⁾ S:n 1 p. lokak. 18 §. — ⁴⁾ S:n 17 p. jouluk. 45 §. — ⁵⁾ S:n 15 p. tammik. 27 §. — ⁶⁾ S:n 19 p. helmik. 9 § ja 26 p. helmik. 6 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 8 ja 10.

Helsingin kaupungin töissä olevien työntekijäin lomasäännön 3 § muutettiin¹⁾ kuulumaan seuraavasti: Työntekijällä olkoon raskauden ja synnytyksen vuoksi oikeus saada lomaa kuusi viikkoa ennen synnytystä ja kuusi viikkoa sen jälkeen. Tänä aikana suoritettakoon työntekijälle, jonka työsuhde on keskeytymättä jatkunut kuusi kuukautta, täysi palkka kahden kuukauden ajalta sekä muulta ajalta kaksikolmannelta hänen palkastaan. Tällainen loma älköön vaikuttako muihin lomasäännön mukaisiin etuihin.

Uudistettuja säännöksiä oli noudatettava kertomusvuoden maaliskuun 15 p:stä alkaen. Työntekijäin lomasäännön 1 ja 2 §:n muuttamista koskeva kaupunginhallituksen ehdotuksen osa palautettiin hallituksen uudelleen käsiteltäväksi.

Viranhaltijain ja työntekijäin kesälomat. Kaupunginvaltuusto päätti²⁾, että kesälomat, mikäli kaupunginhallitus tai asianomaisen laitoksen johtaja pitää välttämättömänä kysymykseen tulevan viranhaltijan työhön kutsumista, peruutetaan, kunnes kaupunginhallitus toisin päättää.

Sittemmin valtuusto päätti³⁾:

että kaupungin viranhaltijalle ja työntekijälle, jolle kertomusvuonna ei ole voitu tai vielä voida järjestää virkistyslomaa, ja joka, milloin on kysymys työntekijästä, ei ole saanut siitä korvausta tai suostu korvausta vastaanottamaan, voidaan tämän vuoden lomasta käyttämättä jäänyt osa myöntää v:n 1942 kuluessa siten, että loma ensi sijassa on annettava puolustusvoimain palveluksesta vapautuville;

että, milloin viranhaltijalle tai työntekijälle asianomaisen viraston tai laitoksen toimintaa haittaamatta ei edellisessä kohdassa mainituin tavoin voida virkistyslomaa järjestää, esitys menetetyn lomaedun korvaamisesta rahassa on tehtävä valtuustolle; sekä

että sairaalain hoitohenkilökunnan tulevan talvikauden lomien suhteen on meneteltävä samalla tavoin kuin kaupunginhallitus on ehdottanut kertomusvuoden kesälomien suhteen meneteltäväksi ja siis jätettävä asianomaisen laitoksen johtajan harkinnan varaan, onko talviloman peruutus katsottava sairaalan toiminnalle välttämättömäksi, jolloin myöhemmin, tilaisuuden tullessa, on annettava vastaava loma tai tehtävä esitys kaupunginvaltuustolle menetetyn lomaedun korvaamisesta rahassa.

Kaupungin ja Helsingin kunnantöytäntekijäin keskustoimikunnan välisen työehtosopimuksen laatiminen. Kaupunginvaltuusto hyväksyi⁴⁾ laaditun kaupungin ja Helsingin kunnantöytäntekijäin keskustoimikunnan välisen työehtosopimusehdotuksen⁵⁾ siten, että uusi palkkatariffi, jota valtuusto kuitenkin jonkun verran muutti, otettaisiin käytäntöön työehtosopimuksen molemminpuolista allekirjoittamista lähinnä seuraavan tiliviikon alusta. Samalla valtuusto oikeutti kaupunginhallituksen tarpeen mukaan ylittämään kertomusvuoden asianomaisia tilejä yhteensä enintään 500,000 mk sekä käyttämättömiä siirtomäärärahatilejä varten osoittamaan enintään 200,000 mk valtuuston kertomusvuoden yleisistä käyttövaroista.

Viranhaltijain ja työntekijäin kalliinajanlisäykset. Kaupunginvaltuusto vahvisti⁶⁾ määräykset, joiden mukaan kalliinajanlisäyksiä oli maksettava

¹⁾ Kvsto 26 p. helmik. 6 §. — ²⁾ S:n 18 p. kesäk. 67 §. — ³⁾ S:n 17 p. jouluk. 14 §. — ⁴⁾ S:n 4 p. toukok. 20 § ja 4 p. kesäk. 42 §. — ⁵⁾ Kvston pain. asiakirj. n:o 6. — ⁶⁾ Kvsto 29 p. tammik. 10 § ja 26 p. helmik. 5 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 11.

eräille viranhaltijaryhmille helmikuun 1 p:stä 1941 alkaen sekä työntekijöille helmikuun ensimmäisen tiliviikon alusta.

Lisäksi valtuusto päätti asettaa yhdeksänjäsenisen valiokunnan antamaan ennen kertomusvuoden elokuuta lausuntoa niistä kalliinajanlisäyksiä koskevista periaatteista ja järjestelmistä, joita olisi sovellettava valtuuston aikaisemmin päättämässä ¹⁾ palkkain puolivuotistarkastuksissa. Valiokuntaan valittiin ²⁾ sittemmin valtuuston puheenjohtaja E. Hj. Rydman sekä vtt Ekebom, Forsström, Huttunen, Kallia, Kallioniemi, Liljeqvist, Modeen ja Valta.

Valiokunnan sittemmin antamassaan mietinnössä ³⁾ esittämät ehdotukset kaupunginvaltuusto hyväksyi ⁴⁾ kaupunginhallituksen niihin esittämiin muutoksiin.

Luontoisetujen korvaukset. Kaupunginhallitukselle annettiin ⁴⁾ toimeksi tarkistaa palkannauttijain kertomusvuoden heinäkuun 1 p:stä alkaen maksettavat korvaukset heidän nauttimistaan luontoiseduista.

Sotaväen reserviharjoituksiin kutsutuille sekä muille puolustuslaitoksen palvelukseen otetuille suoritettavat palkat. Kaupunginvaltuuston tehdessä edellisenä vuonna palkan suorittamista sotaväen reserviharjoituksiin kutsutuille kaupungin palveluksessa oleville henkilöille koskevan lisäyksen virkasäännön 28 §:ään ⁵⁾, oli silloin voimassa olleiden asevelvollisuuslain määräysten mukaisesti sodan aikana maksettava palkka säännöllistäkin asevelvollisuutta suorittaville kaupungin palveluksessa oleville henkilöille. Asevelvollisuuslakia oli kuitenkin kertomusvuoden tammikuun 24 p:nä 1931 muutettu m. m. siten, että valtioneuvosto määrää suoritettavasta palkasta sotatilan aikana reserviharjoituksiin kutsutulle tällaiselle henkilölle, ja valtioneuvoston päätöksen mukaan kertomusvuoden maaliskuun 13 p:ltä palkkaa ei suoriteta valtion, kunnan tai seurakunnan virasta tai toimesta sotatilan aikana sotapalvelukseen kutsutulle, jos palvelus on asevelvollisuuslain edellyttämää säännöllistä palvelusta vakinaisessa väessä. Katsoen, ettei kuitenkaan ollut suotavaa tämän johdosta muuttaa aikaisempaa menetelmää, kaupunginhallitus päätti, että myöskin säännöllistä asevelvollisuutta suorittaville paraikaa käytävän sodan aikana maksetaan palkkaa kaupungin varoista ⁶⁾, minkä toimenpiteen valtuusto hyväksyi ⁷⁾.

Sittemmin valtuusto, kumoten edellisenä vuonna virkasäännön 28 §:ään tekemänsä lisäyksen ⁸⁾, päätti ⁹⁾, että asevelvollisuuslain 49 §:ssä tarkoitetuille asevelvollisille sekä sotatilan aikana vapaaehtoisina puolustusvoimissa palveleville kaupungin viranhaltijoille ja työntekijöille suoritettavassa palkkauksessa oli kertomusvuoden lokakuun 1 p:stä alkaen toistaiseksi ja siksi kuin toisin päätettiin sovellettava valtioneuvoston syyskuun 25 p:nä tekemässä päätöksessä vastaavien valtion viran- ja toimenhaltijain sekä työntekijäin suhteen määrättyjä palkkausperusteita, kuitenkin siten:

että palkkaa suoritettiin myöskin niille, jotka sodan aikana suorittivat asevelvollisuuslain edellyttämää säännöllistä palvelusta vakinaisessa väessä;

että valtioneuvoston päätöksessä mainitun kuuden kuukauden palvelusajan sijasta vaadittiin kolmen kuukauden palvelusaika; sekä

¹⁾ Ks. v:n 1940 kert. s. 6. — ²⁾ Kvsto 12 p. maalisk. 4 §. — ³⁾ Kvston pain. asiakirj. n:o 10. — ⁴⁾ Kvsto 18 p. kesäk. 55 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 82. — ⁵⁾ Ks. v:n 1940 kert. s. 7. — ⁶⁾ Ks. tämän kert. s. 132. — ⁷⁾ Kvsto 3 p. syysk. 17 §. — ⁸⁾ Ks. v:n 1940 kert. s. 7. — ⁹⁾ Kvsto 1 p. lokak. 33 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 124.

että valtuuston aikaisemmin vahvistamaa määräystä huoltovelvollisuudesta edelleen oli noudatettava sikäli kuin se oli huoltovelvollisille nyt vahvistettuja määräyksiä edullisempi.

Myönnetyt ylimääräiset eläkkeet. Alla mainituille viran- ja toimenhaltijoille myönnettiin ylimääräiset elinkautiset eläkkeet, joiden kuukausimäärät olivat seuraavat:

Virasto tai laitos, jossa eläkkeensaaja viimeksi on toiminut	Eläkkeensaaja	Eläkkeensaajan siihenastinen virka tai toimi	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Poliisilaitos	Sohlberg, L. E. ¹⁾	Siivooja	19 1/2 41	544
Rakennustoimisto	Mäkynen, S. ¹⁾	Puistotyöntekijä	19 1/11 40	300
»	Nupponen, H. S. ²⁾	»	19 1/5 41	300
Kaasulaitos	Heinonen, O. E. ¹⁾	Kaasumestari	19 1/3 41	1,000
Elintarvikekeskus	Almqvist, H. J. ²⁾	Pesijä	19 1/9 41	300

Leski- ja orpoeläkkeitä myönnettiin alla mainituille henkilöille:

Eläkkeensaajan mies- tai isävainaja			Eläkkeensaaja	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Virasto tai laitos, jossa viimeksi on toiminut	Nimi	Virka tai toimi			
Rahatoimikamari	Gustavson, K. E. L. ³⁾	Talonisännöitsijä	Leski	19 1/2 41	300
Kiinteistölautakunnan alaiset maatilat	Lindahl, K. G. ⁴⁾	Muonamies	»	19 1/2 41	300
»	Lith, G. A. ⁴⁾	Karjanhoitaja	»	19 1/5 40	150 mk siihen liittyvin oik- keuksin I huoneen asuntoon valoiseen ja lämpöi- neen
Rakennustoimisto	Lindholm K. G. ⁵⁾	Tuntikirjuri	»	19 1/8 41	300
»	Blomqvist, F. F. ⁵⁾	Työnjohtaja	»	19 1/8 41	300
»	Huttunen, J. ⁴⁾	Työntekijä	»	19 1/1 41	300
»	Kolari, A. ⁶⁾	»	»	19 1/3 41	300
»	Lehtonen, H. E. ⁷⁾	»	»	19 1/5 41	300
»	Lindqvist, G. F. ⁵⁾	»	»	19 1/8 41	300
»	Vilén, A. G. ⁸⁾	»	»	19 1/10 41	300
»	Virtanen, H. ⁵⁾	»	»	19 1/8 41	300
Puhtaanapitolaitos	Haapanen, J. N. ⁹⁾	»	»	19 1/5 41	300
Vesijohtolaitos	Kurtén, O. F. ⁶⁾	Kamreeri	»	19 1/5 41	300
Kaasulaitos	Mäkinen, S. ⁵⁾	Ulkotyöntekijä	»	19 1/7 41	300
Teurastamo	Mämmelä, T. E. ⁸⁾	Apu- ja puhtaanapitotomies	Tytär	19 1/2 41	¹⁰⁾ 200

¹⁾ Kvsto 12 p. maalisk. 31 §. — ²⁾ S:n 3 p. syysk. 38 §. — ³⁾ S:n 29 p. tammik. 30 §. — ⁴⁾ S:n 19 p. helmik. 39 §. — ⁵⁾ S:n 3 p. syysk. 38. — ⁶⁾ S:n 2 p. huhtik. 37 §. — ⁷⁾ S:n 18 p. kesäk. 64 §. — ⁸⁾ S:n 29 p. lokak. 29 §. — ⁹⁾ S:n 4 p. kesäk. 53 §. — ¹⁰⁾ Eläke maksetaan kunnes saaja täyttää 18 vuotta.

Evätyt eläkeanomukset. Kaupunginvaltuusto ei katsonut olevan syytä myöntyä niihin ylimääräisen eläkkeen saantia koskeviin anomuksiin, joita seuraavat henkilöt olivat esittäneet: raastuvanoikeuden vanhemman oikeusneuvosmiehen G. L. Björkmanin ¹⁾ ja kaupunginpalvelijan J. Hj. E. Björkin ²⁾ lesket; Kivelän sairaalan toimitsijan P. Swanljungin ³⁾ leski; kunnalliskodin puutarhurin O. Laineen ¹⁾ leski; ruotsinkielisten kansakoulujen tuntiopettaja E. Lundgren ³⁾; kansanpuistojen kaitsijan F. E. Mannilan ⁴⁾ leski; rakennustoimiston rakennusmestarin T. O. Lampilan ¹⁾ äiti, yövartijan K. A. Koskisen ¹⁾ leski, työntekijän R. Gustafssonin ⁵⁾ tytär, työntekijän J. Höltän ⁴⁾, J. P. Juutilaisen ⁶⁾, J. Lampisen ⁷⁾, J. V. Lehmusvaaran ⁸⁾, J. Lukkarisen ¹⁾, J. J. Mannisen ⁶⁾, J. K. Ojaseen ¹⁾, J. D. Silasen ⁶⁾ ja H. Vanhasen ⁹⁾ lesket ja työntekijä A. G. Wilén ²⁾; puhtaanapitolaitoksen apulaistyönjohtajan O. Pelkosen ³⁾ äiti, tallimiehen A. Leanderin ⁵⁾ ja työntekijän Dickmanin ³⁾ lesket, työntekijä K. E. Niemenperä ²⁾ ja kadunlakaisijan K. Mäkisen ²⁾ leski; kaasulaitoksen kaasumestarin V. A. Nymanin ¹⁾ ja mittarinpuhdistajan A. V. Reiman ³⁾ lesket; sähkölaitoksen työntekijän G. J. Porttisen ¹⁰⁾ leski, sekä kaupungin vuosittain avustaman Lasten työkotiyhdistyksen työkotien johtaja I. Heinonen ¹¹⁾.

Eväitä käsiteltyä eläkeanomuksia koskevat valitukset. Korkein hallinto-oikeus hylkäsi helmikuun 19 p:nä rakennustoimiston työntekijän J. Barckin lesken valituksen Uudenmaan lääninhallituksen tekemästä päätöksestä evätä hänen eläkeanomusvalituksensa ¹²⁾.

Kaupunginvaltuuston annettua lääninhallitukselle selityksensä rakennustoimiston yövartijan K. A. Koskisen ¹³⁾ ja työntekijän J. D. Silasen ¹⁴⁾ leskien valitusten johdosta, jotka tarkoittivat heidän käsiteltyjä eläkeanomuksiaan, lääninhallitus vastaavasti huhtikuun 25 p:nä ¹⁵⁾ ja heinäkuun 9 p:nä ¹⁶⁾ hylkäsi valitukset. Korkein hallinto-oikeus, johon yövartija Koskisen ja työntekijä Silasen lesket sittemmin olivat valittaneet asiassa, epäsi vastaavasti heinäkuun 3 p:nä ¹⁷⁾ ja syyskuun 12 p:nä ¹⁸⁾ valitukset.

Valtuuston annettua lääninhallitukselle selityksensä rakennustoimiston rakennusmestarin T. O. Lampilan ¹³⁾ ja työntekijän J. Höltän ¹⁹⁾ leskien sekä kaasulaitoksen kaasumestarin V. A. Nymanin ¹³⁾ lesken tekemien valitusten johdosta, jotka tarkoittivat heidän käsiteltyjä eläkeanomuksiaan, lääninhallitus hylkäsi valitukset vastaavasti huhtikuun 25 p:nä ¹⁵⁾, heinäkuun 8 p:nä ²⁰⁾ ja huhtikuun 25 p:nä ¹⁵⁾.

Valtuusto päätti ²¹⁾ antaa lääninhallitukselle selityksensä puhtaanapitolaitoksen työntekijän Dickmanin lesken tekemän valituksen johdosta, joka tarkoitti hänen käsiteltyä eläkeanomustaan.

M u u t a s i a t

Majoituslautakunta. Kaupunginvaltuusto päätti ²²⁾ muuttaa majoituslautakunnan sihteerin palkkioperustetta siten, että majoituslautakunta

¹⁾ Kvsto 19 p. helmik. 39 §. — ²⁾ S:n 3 p. syysk. 38 §. — ³⁾ S:n 29 p. lokak. 29 §. — ⁴⁾ S:n 23 p. huhtik. 42 §. — ⁵⁾ S:n 4 p. kesäk. 53 §. — ⁶⁾ S:n 14 p. toukok. 48 §. — ⁷⁾ S:n 18 p. kesäk. 64 §. — ⁸⁾ S:n 2 p. huhtik. 37 § ja 3 p. syysk. 38 §. — ⁹⁾ S:n 12 p. maalisk. 31 §. — ¹⁰⁾ S:n 29 p. tammik. 30 §. — ¹¹⁾ S:n 19 p. helmik. 39 §; ks. v:n 1936 kert. s. 43. — ¹²⁾ Kvsto 2 p. huhtik. 4 §; ks. v:n 1940 kert. s. 10. — ¹³⁾ Kvsto 2 p. huhtik. 6 §; ks. tätä siv. ylemp. — ¹⁴⁾ Kvsto 18 p. kesäk. 4 §; ks. tätä siv. ylemp. — ¹⁵⁾ Kvsto 4 p. kesäk. 5 §. — ¹⁶⁾ S:n 3 p. syysk. 7 §. — ¹⁷⁾ S:n 1 p. lokak. 5 §. — ¹⁸⁾ S:n 17 p. jouluk. 4 §. — ¹⁹⁾ S:n 4 p. kesäk. 6 §. — ²⁰⁾ S:n 1 p. lokak. 6 §. — ²¹⁾ S:n 17 p. jouluk. 5 §. — ²²⁾ S:n 19 p. helmik. 10 §; ks. v:n 1940 kert. s. 272.

tammikuun 1 p:stä 1941 lukien oli oleva oikeutettu kansliatöidensä suorittamiseen käyttämään 500 mk kokousta kohden, kuitenkin enintään 1,500 mk kuukaudessa.

Kaupungin edustus. Kaupungin edustajiksi Helsingissä elokuun 30 p:nä alkaville X kaupunkipäiville valittiin ¹⁾ kaupunginjohtaja Tulenheimo sekä kaupunginvaltuuston puheenjohtaja Rydman, varapuheenjohtaja Janatuinen ja vtt Nybergh, Ramsay ja Salovaara, varamiehinään vtt Huh-tala, Huttunen ja von Wendt.

Kaupungin edustajiksi Suomen satamaliiton Helsingissä syyskuun 14 p:nä pidettävään varsinaiseen liittokokoukseen valittiin ²⁾ satamalautakunnan puheenjohtaja Lindfors ja varapuheenjohtaja Korpisaari sekä vtt Salovaara ja teknillinen johtaja Moring, varamiehinään vtt Ramsay ja Ilmanen.

Kaupunkipäivien siirtäminen myöhemmäksi. Merkittiin ³⁾ tiedoksi Suomen kaupunkiliiton ilmoitus Helsinkiin elokuun 30 p:ksi koollekutsuttujen X kaupunkipäivien siirtämisestä vallitsevien poikkeuksellisten olojen vuoksi myöhemmin tarkemmin määrättävään ajankohtaan seuraavana vuonna.

Suomen satamaliiton liittokokouksen siirtäminen myöhemmäksi. Merkittiin ⁴⁾ tiedoksi Suomen satamaliiton hallituksen ilmoitus liiton Helsinkiin elokuun 29 p:ksi koollekutsutun liittokokouksen siirtämisestä vallitsevien poikkeuksellisten olojen johdosta myöhemmin määrättävään ajankohtaan.

2. Rahatointa koskevat asiat

Kaupungin v:n 1940 tilit ja tilinpäätös. Kaupungin v:n 1940 tilinpäätöksen valmistuttua merkittiin ⁵⁾ tiedoksi seuraava mainitun vuoden tulos:

Menoylitykset	mk	62,082,007: 65	
Tulovajaukset	»	58,353,109: 80	
Menot talousarvion ulkopuolella ...	»	259,399: 15	mk 120,694,516: 60
Menosäästöt	mk	46,248,386: 25	
Tuloylitykset	»	54,596,791: 35	
Tulot talousarvion ulkopuolella	»	7,296,504: 66	mk 108,141,682: 26
Tappio	mk	12,552,834: 34	

Lisäksi merkittiin ⁵⁾ tiedoksi kaupunginhallituksen ilmoitukset, että kaupungin käyttörahaston pääoma, jolle ei lasketa korkoa, oli mainitun vuoden lopussa 100,000,000 mk ja verotasausrahaston pääoma kertyneine korkoineen 79,808,643: 40 mk sekä että kertomusvuoden talousarviossa ei ollut edellisten vuosien ylijäämää käytetty, mutta että sen sijaan oli verotasausrahastosta siirretty 23,000,000 mk talousarvion tasaamiseen. Kaupunginvaltuusto oli kutsuttu kesäkuun 18 p:nä kaupunkien kunnallislain säännösten mukaisesti päättämään kaupungin v:n 1940 tilinpäätöksen hyväksymisestä, mutta koska tilinpäätös oli myöhästynyt eikä tilien tarkastusta vielä ollut voitu suorittaa, kokous siirrettiin ⁶⁾, mikäli se koski

¹⁾ Kvsto 18 p. kesäk. 8 §. — ²⁾ S:n 18 p. kesäk. 9 §. — ³⁾ S:n 19 p. marrask. 7 §. — ⁴⁾ S:n 19 p. marrask. 8 §. — ⁵⁾ S:n 23 p. huhtik. 3 §. — ⁶⁾ S:n 18 p. kesäk. 7 §.